

# PARISH OF ALL SAINTS - TODOS LOS SANTOS

## CLERGY / CLERO

Rev. Diego A. Jimenez, Pastor  
Rev. Andres F. Galeano, Parish Vicar  
Msgr. Ronald A. Ferraro (Senior Priest)  
Rev. Paul J. Pace (Senior Priest)  
Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez,  
and Angelo Moriello  
Senior Deacons: Gaspard LeBlanc  
and Paul Iadarola



## CONNECT WITH US / CONACTATE

### OFFICE:

515 So. Main Street, Waterbury, CT 06706  
(203)756-4439 | Fax: (203)754-3244

Monday - Thursday 9:00 AM to 4:00 PM

**Email:** parishoffice@allsaintswtby.org

**Website:** allsaintswtby.org

**Facebook and YouTube**

## "THREE WORSHIP SITES - ONE PARISH"

*Our Lady of Lourdes Church*  
309 South Main Street, Waterbury,  
Monday - Saturday | 8:00 AM  
Saturday Vigil | 4:00 PM  
Sunday | 7:30 AM

*Saint Francis Xavier Church*  
625 Baldwin Street, Waterbury  
Thursday | 9:00 AM  
Saturday Vigil | 4:00 PM  
Sunday | 9:30 AM

*Shrine of Saint Anne*  
515 South Main Street, Waterbury  
Mon.- Fri. | 6:30 PM | Spanish  
Saturday Vigil | 6:00 PM | Spanish  
Sunday | 10:30 AM | English  
Sunday 8:30 AM & 12:30 PM | Spanish

**CHAPEL (ST. ANNE) Monday thru Wednesday | 9:00 A.M. | English**

## SACRAMENTS & FAITH FORMATION

### BAPTISM / BAUTISMO (203)753-7370

Monthly-every first Sunday | 11:30 AM | Chapel (St. Anne)  
*Cada primer domingo del mes | Capilla (Sta. Ana) a las 11:30 AM*

### RECONCILIATION / CONFESIÓN

Saturday 3:00 - 3:45PM ~ Our Lady of Lourdes Church  
Saturday 5:00 - 5:45PM ~ Shrine of St. Anne or by appointment

### MATRIMONY / MATRIMONIO

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date. Couples should be actively practicing their faith.  
*Contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de boda.*

### ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Contact parish office at onset of illness.

### RELIGIOUS FORMATION / FORMACIÓN RELIGIOSA

Grades K-8th | Grados K-8vo | Cynthia Santiago (203) 232-0466  
Confirmation | Confirmación | David & Kimberly  
Email: [AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com](mailto:AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com)

### RCIA / RICA Angel Ruiz (203) 903-6237

For adults seeking to receive the sacraments or become Catholic  
*Para adultos que desean recibir los sacramentos o convertirse en católicos.*



## MINISTRIES | MINISTERIOS

### CHOIR PRACTICE

4:00PM & 10:30AM Mass | Practice every Thursday at 7pm  
(*Summer hours*) | Parish Center

### HOLY NAME SOCIETY & LADIES OF ST. ANNE SOCIETY

First Wednesday of the month at 6PM | Parish Center

### KNIGHTS OF COLUMBUS Steve Rice (203) 982-8878

Every Tuesday at 7PM | Rev. Paul Pace Family Center  
(S.F.X. Church basement)

### LADIES GUILD OF S.F.X. Mary (203) 756-1667

First Tuesday of the month at 6:30PM in Xavier Hall

### LEGION OF MARY OF S.F.X. Sylvia (475) 235-8365

Mondays at 3PM in Xavier Hall | 109 Washington Street

### ROSARY PRAYER MINISTRY

Begin with Tuesday 9AM Mass (Chapel) & Adoration followed by fellowship in Parish Center. All welcome!

### ULTREYA | English

Second Friday of the month at 7PM | Parish Center

### YOUTH MINISTRY

Fridays at 6PM | Parish Center. All youth welcomed!

### MINISTERIOS EN ESPAÑOL | SPANISH MINISTRIES

**Ultreya:** Martes - después de misa de 6:30PM

**Mov. Juan 23:** Miércoles - después de misa de 6:30PM

**Círculo de Oración:** Jueves 7PM - salón Xavier de la iglesia  
St. Francis Xavier | 109 Washington Street

**OUR LADY OF LOURDES MASS INTENTIONS**

Saturday, July 22 - St. Mary Magdalene  
4:00 pm † Peter & Sarah Magone, Antony & Frances Marone and John & Gloria Cipriano req by Family

Sunday, July 23  
7:30 am \*\* No Mass

Monday, July 24 - St. Sharbel Makhlūf, Priest  
8:00 am In Honor of the Holy Family

Tuesday, July 25 - St. James, Apostle  
8:00 am For the Health of Ryan Catania req by Maria Thompson

Wednesday, July 26 - Sts. Joachim & Anne, Parents of the Blessed Virgin Mary  
8:00 am In Honor of Saint Anne

Thursday, July 27  
8:00 am † Enrique Oscar Galvan & Children req by Rosemary Henault

Friday, July 28  
8:00 am † Marilyn Moschello req by Family

Saturday, July 29 - Sts. Martha, Mary & Lazarus  
8:00 am † Kathy Pettrucione  
4:00 pm † Yvonne Cipollone req by Husband & Sister-in-Law

Sunday, July 30  
7:30 am Deborah Dauch

**SHRINE OF SAINT ANNE MASS INTENTIONS**

Saturday, July 22 - St. Mary Magdalene  
6:00 pm † Damaso Byron Pittman

Sunday, July 23  
8:30 am \*\* No Mass  
10:30 am \*\* No Mass  
12:30 pm \*\* No Mass

Monday, July 24 - St. Sharbel Makhlūf, Priest  
6:30 pm † Ana D. Vazquez, Isaias Sime & Paulino Sime req by Delvira Sime

Tuesday, July 25 - St. James, Apostle  
6:30 pm In honor of the sacred Heart of Child Jesus (Thanksgiving) req by Miriam Colon

Wednesday, July 26 - Sts. Joachim & Anne, Parents of the Blessed Virgin Mary  
6:30 pm † Dennis Santos & Geraldo Vargas req by family

Thursday, July 27  
6:30 pm

Friday, July 28  
6:30 pm

Saturday, July 29 - Sts. Martha, Mary & Lazarus  
6:00 pm † Brigida del Carmen Adames req by Rosa Adames

Sunday, July 30  
8:30 am † Jose Largo Loja & Maria Balvina Largo req by Largo fam.  
10:30 am In honor of St. Anne req by Ladies of St. Anne Society  
12:30pm † Felix Collado & Francisco Flores req by Dolores Liz

**SAINT FRANCIS XAVIER MASS INTENTIONS**

Saturday, July 22 - St. Mary Magdalene  
4:00 pm For Parishioners

Sunday, July 23  
9:30 am \*\* No Mass

Thursday, July 27  
9:00 am

Saturday, July 29 - Sts. Martha, Mary & Lazarus  
4:00 pm † Frank, Nancy & Barbara McGeever req by the McGeever family

Sunday, July 30  
9:30 am † Robert B. & Mary Eileen Morrill req by Maureen Morrill

**CHAPEL MASS INTENTIONS (SAINT ANNE)**

Monday, July 24 - St. Sharbel Makhlūf, Priest  
9:00 am

Tuesday, July 25 - St. James, Apostle  
9:00 am

Wednesday, July 26 - Sts. Joachim & Anne, Parents of the Blessed Virgin Mary  
9:00 am In honor of St. Anne req by Ladies of St. Anne Society

\*\*Bilingual Mass will be celebrated at the annual parish picnic at 11AM

\*\* Misa bilingüe será celebrada en el picnic anual de la parroquia a las 11AM

**Woodtick Recreation Area, 201 Nichols Rd., Wolcott, CT**

***Prayer Line / Petición de Oración***

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Mary Beth: 203- 753-6720

Bob: 203-573-0032

Diacono Martin Quintero: 908-422-4106

Rosa de Quintero: 908-365-9888

*rest in peace*

We extend our sympathy and prayers to the family of  
Walter Sanchez and Marie Mazzalupo

*May their souls and the souls of all the faithful departed,  
through the mercy of God, rest in peace.*

**PARISH EVENTS & OTHER...**

**MADONNA DELLE GRAZIE**

Thank you to all who attended the mass in honor of Madonna delle Grazie that was held on July 16<sup>th</sup>. This year marked the 50<sup>th</sup> anniversary that the Mass in Honor of our Lady was celebrated. Although Pasquale passed on May 30<sup>th</sup> of this year, his wife Maria and son Antonio kept the tradition going and we are so grateful to them. Their devotion to Madonna delle Grazie is truly amazing and the generous donation to the church of \$1,170.00 is greatly appreciated. We look forward to the tradition continuing in 2024.

Have you been seeking a way to meet more of the ladies of our parish, make new friends and be a significant part in the support of All Saints Parish? **THE LADIES OF SAINT ANNE SOCIETY** meet once monthly at 6:00 p.m. in the Parish Center at Saint Anne Church.

Come and see for yourself what an instrumental part of our parish the Ladies of Saint Anne Society is!

**Mision Statement**

*The Ladies of Saint Anne Society is a society of Catholic lay women of the Shrine of Saint Anne, All Saints-Todos los Santos Parish in Waterbury, CT. These ladies under the guidance of Saint Anne are dedicated to nurturing Catholic values by fostering unity, fellowship, community service, charitable good works and assisting in the growth of our Parish.*

**STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

July 9-15 Collection

Offertory 6,779.00 (St. Anne & OLL)  
Mailed in 2,047.00

July 9-15 Collection

Offertory 1,487.00 (SFX)  
Mailed in 460.00

Going away on vacation? Forget your envelope?

Use Online Giving to keep up on offertory. Go to **[allsaintswtby.org](http://allsaintswtby.org)** and click on the Online Giving link, it's quick and easy. Your support throughout the year helps sustain our church.

We are very grateful for your financial support and donations received!



**PROCESSION AND PRAYER SERVICE**

Next Sunday - July 30<sup>th</sup> - in honor of Saint Anne, the Ladies of Saint Anne Society invite parishioners to participate in the procession to the Meditation Garden for a short prayer service after the 10:30AM Mass.



Following the service there will be a light reception in the parish center. All are welcome to attend.

**GOSPEL MEDITATION- ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE**

Patience is rooted in Hope (an image of a bush filled with birds would be great)

Life, like the church, is often burdened with evil, smallness, and impurities. The Lord's parables give us a hope-filled perspective on all three.

Evil: in Jesus' parable about the good farmer whose enemy plants weeds at night, Jesus tells us that God is not the cause of evil but permits evil to exist with good out of his patient love. He will finally deal with it, but his love lets things stay messy for a time.

Smallness: It's funny that Jesus says his kingdom looks like ... wait for it ... a bush. What a letdown! Yet this little shrub still somehow has room for all the birds of the sky. The smallness of the Church, and even our own little lives, still provides plenty of room for all whom God sends.

Impurities: divisions and hypocrisies in the Church and our own hearts exasperate us. Recall that Jesus compares his kingdom to a lump of dough with impure leaven eating away at it and therefore making it expand. It's the secret of the Cross. Not how we'd prefer it. But finally, great news.

The field, the bush, the loaf: all three parables invite us to embrace a patience rooted in hope: one day the field will be weeded, the bush filled with birds, and the risen loaf leaven-free.

— Father John Muir



**MINISTERIOS EN ESPAÑOL**

~ **Ultreya** se reúne todos los martes - después de la misa de 6:30PM

Ultreya es una reunión de aquellos que han experimentado un retiro de Cursillo. Todos son bienvenidos a asistir a nuestras reuniones de Ultreya.

~ **Movimiento Juan 23** se reúne todos los miércoles - después de la misa de 6:30PM. Para ser parte del movimiento debes haber hecho el retiro de Juan XXIII.

~ **Renovación Carismática Católica: Círculo de Oración:** Jueves 7PM - Xavier Hall de la iglesia St. Francis Xavier en 109 Washington Street.  
¡Todos bienvenidos!

**ULTREYA ABIERTA**

Nuestra Ultreya parroquiana tendrá una "Ultreya Abierta" el martes 25 de julio, comenzando con la misa a las 6:30 p.m. Habrán cursillistas a la entrada de la iglesia para registrar a cualquiera que desee asistir. *¡Los esperamos!*

**ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO Y TESORO**

Colecta el 9-15 de julio  
Ofrenda 6,779.00 (Sta. Ana & OLL)  
Por correo 2,047.00

Colecta el 9-15 de julio  
Ofrenda 1,487.00 (SF)  
Por correo 460.00

¿Se va de vacaciones? ¿Olvidaste tu sobre?

Use Online Giving para mantenerse al día con el ofertorio. Vaya a [allsaintswtby.org](http://allsaintswtby.org) y haga clic en el enlace Online Giving, es rápido y fácil. Su apoyo durante todo el año ayuda a sostener nuestra iglesia.

¡Estamos muy agradecidos por sus donaciones y ofrendas recibida!



**ATENCION PADRINOS Y MADRINAS**

Para ser padrino o madrina de Bautismo o Confirmación se requiere que usted:

- Este registrado en la parroquia.
  - Asistir a misa los domingos y días de precepto.
  - Haber recibido los sacramentos del Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.
  - Si es casado, debe ser reconocido por la Iglesia Católica.
- Para obtener más información, llame a la oficina parroquial.

**MEDITACION DEL EVANGELIO-ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MAS PROFUNDO DE LA ESCRITURA**

Las parábolas son verdaderas cátedras de Jesús, nunca pasan de moda sus enseñanzas. Hoy escuchamos con alegría tres de las siete parábolas que Mateo nos ofrece en el capítulo 13. La de la cizaña, la semilla de mostaza y la levadura. Para mostrar el Reino de los cielos, Jesús compara el trigo y la cizaña, la semilla de mostaza y la levadura que fermenta la masa. El domingo pasado fue la del sembrador, que siembra su semilla a lo largo del camino. El domingo que viene escucharemos otras de ellas. ¿Qué nos quiere decir la Palabra de Dios con sus parábolas? Sencillamente, es dejar de hacer el mal y dedicarnos a hacer el bien. A rendidas cuentas lo que importa es el Reino de Dios. Ser trigo, ser un granito de mostaza y ser levadura, es unirnos al equipo de Jesús para mejorar la sociedad en que vivimos.

"El Evangelio de hoy presenta dos modos de actuar y de vivir la historia: por un lado, la mirada del amor, que ve de lejos; por otro, la mirada de los siervos, que ven el problema. Los criados se preocupan por un campo sin malezas, el amo se preocupa por el buen trigo. El Señor nos invita a asumir su misma mirada, la que mira al buen trigo, que sabe custodiarlo también en las malas hierbas" (Papa Francisco 07/19/2020). "Quien tenga oídos, que entienda (Mateo 13:43). Respuesta sabia a la pregunta de sus discípulos al final del Evangelio, y vale para nosotros también.



**CONFESSION**

~ Our Lady of Lourdes ~  
Saturday 3:00 - 3:45 p.m.

~ Shrine of St. Anne ~  
Saturday 5:00 - 5:45 p.m.

By appointment | Parish Ctr.  
515 South Main St  
Monday-Thursday  
10:00 a.m. - 12:00 p.m.



**CONFESIÓN**

~ Ntra. Sra. de Lourdes ~  
Sábado 3:00 - 3:45 p.m.

~ Santuario de Santa Ana ~  
Sábado 5:00 - 5:45 p.m.

Por cita | Centro Parroquial  
515 South Main St  
Lunes - Jueves  
10:00 a.m. - 12:00 p.m.

**CATHOLIC TRIVIA – JUST FOR FUN**

Question: What is the name given to the Chalice used by Christ at the last supper?

Answer: Holy Grail

**TRIVIA CATÓLICA – SÓLO POR DIVERSIÓN**

Pregunta: ¿Cuál es el nombre que se le da al Cáliz usado por Cristo en la última cena?


Respuesta: Santo Grial

*“The time you spend with Jesus in the Blessed Sacrament is the best time you will spend on earth.”*


~ St. Mother Teresa of Calcutta

**ADORATION OF THE MOST HOLY EUCHARIST**

*Daily from the rectory window at Our Lady of Lourdes Church.*

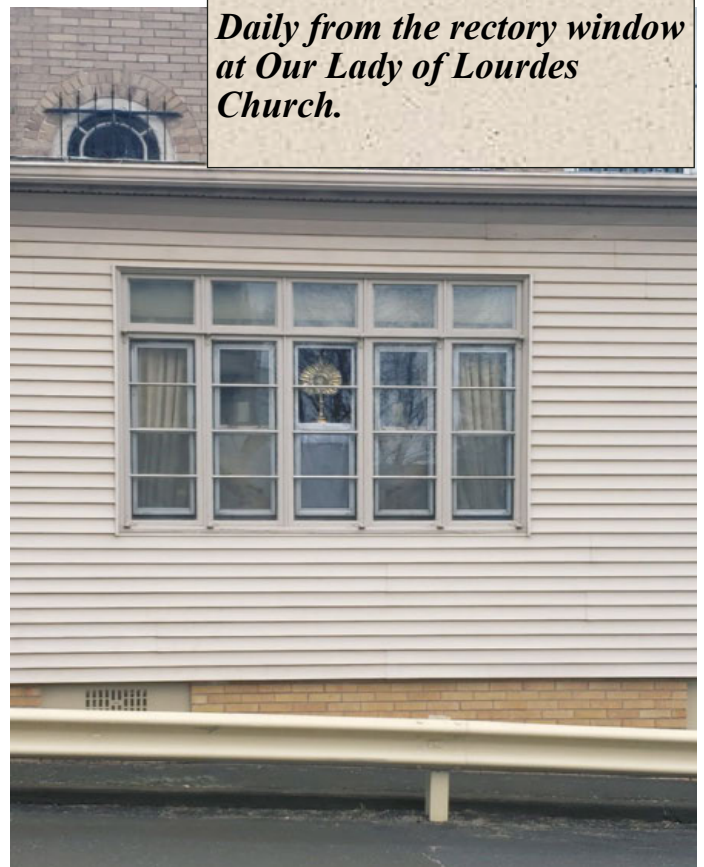


“The Holy Scriptures are our letters from home.”  
- Saint Augustine



Scan here to study those letters at the New England Catholic Biblical School.

The New England Catholic Biblical School (NECBS) offers Certificates in Biblical Studies to prepare individuals seeking deepened theological knowledge, both for personal and spiritual enrichment, and for lay ministry in the Church.



All Saints Gift Shop is open Saturdays after the 6:00 p.m. Mass and Sundays after all masses. Stop by for all your religious needs. Entrance located at the rear of the church in the parking lot on the second level.

Nuestra *Tienda de regalos* está abierta los sábados y domingos después de todas las misas. Visítanos para todas tus necesidades o artículos religiosos. Entrada ubicada en la parte trasera de la iglesia en el estacionamiento del segundo nivel.



**Stoll's**  
Pharmacy, Inc.

Se habla Español  
Home and Office Delivery  
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT  
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

**Liberty Tax Service**  
Friendly Accurate Guaranteed

**Carmen Frontanez**  
Tax Pro  
Se Habla Español

Auto & Home insurance  
Accident & Health Insurance  
**Gladys Roche**  
Licensed & Certified Broker

345 West Main St. • Waterbury • 203-757-5737  
carmen.frontanez@mainstreetinsct.com | Gladys@mainstreetinsct.com

**ZL**

**REAL ESTATE AGENT**  
Hablo Español  
Full Service Realty

860-770-5306  
SoldbyZoeCT@gmail.com  
www.SoldbyZoe.com

**COMMERCIAL CONNECTION LLC**  
REAL ESTATE SERVICES  
Retail • Industrial • Commercial  
Sales & Leasing

**203-596-7777**

**John Famiglietti**  
PO BOX 830  
MIDDLEBURY, CT 06762  
john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

**Bellemare**  
Tree Service  
203-723-1199

203-723-1199  
*A Family Owned Business*  
Prompt Professional Service  
Military & Senior Discount | All we do is tree work.  
Arborist License #S-5461 • Fully Insured  
Mention this ad and get 10% OFF

www.bellemaretreeservicect.com

**Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods**  
~Licensed Funeral Directors~

**WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME**  
"The Difference is Service"  
203-879-3918  
420 Woodtick Road  
Wolcott

**203-753-0683**  
290 East Main Street  
Waterbury

www.woodtickmemorial.com

**Bergin**  
Funeral Home

203-753-0683  
290 East Main Street  
Waterbury

www.berginfuneralhome.com

**TYNAN & IANNONE**  
ATTORNEYS AT LAW

**Mark Iannone**  
(203) 879-1431

250 Wolcott Road, Wolcott, CT 06716  
www.tilawct.com

We're closing in 160 years of serving girls in our community!

**girls inc.**  
of Greater Waterbury

Are you a Waterbury Girls Club (prior to 1990) or Girls Inc. of Greater Waterbury Alum? Connect with us at alum@girlsincswct.org or #203-756-4639 and share your inspiring story! Look for exclusive Alumnae programs kicking off this Spring/Summer!

LAW OFFICE OF  
**EUGENE L. DEFONZO PC**  
WATERBURY, CT

**PERSONAL INJURY**

**ATTORNEY**  
**DANIEL A. PETROSKEY**  
203-756-7408

**OFFICE MANAGER**  
**IVELISSE A. CRUZ**  
Estamos aqui para ayudarlos!

WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM

Thomaston Family  
**DINER**  
Newly Remodeled and NOW OPEN

Everything FRESH & MADE to order  
Open Everyday  
Serving American & Latino Specials All Weekend

381 S MAIN ST • THOMASTON  
(860) 283-5507 | Thomastonfamilydiner

**Everything FRESH & MADE to order**  
Open Everyday  
Serving American & Latino Specials All Weekend

381 S MAIN ST • THOMASTON  
(860) 283-5507 | Thomastonfamilydiner

**YADY & FRED'S**  
BARBER SHOP

**EXPERIENCED BARBERS & STYLISTS FOR ALL AGES**  
Parishioners

1946 E MAIN ST,  
WATERBURY  
203-232-7380 CLOSED SUNDAYS

**DRIVE THIS BUS!**  
Get started on your driving career now

- Paid Training classes
- Benefits including paid time off and life insurance
- Part-time schedule
- Same holidays and vacations as your school aged children
- And much more!

www.all-startransportation.com/careers  
AllStarBusCT  
or call us: 203-753-8366 to get started now!

**ALL-STAR TRANSPORTATION**  
Serving Waterbury Schools since 2008

**BUILD YOUR FUTURE**  
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

**ACCSC**  
Apprenticeship  
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • 203-753-7910 • imti.edu

**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS  
INDUSTRIAL • COMMERCIAL • RESIDENTIAL  
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury • www.mjfahy.com

**LIVE POULTRY & MEAT MARKET**  
Vendemos Pollo, Pato, Cordero, Chivo, Carne de res y Huevos

**¡TODO FRESCO!**  
PREPARADOS EL MISMO DIA

OPEN 7 DAYS 9AM TO 6PM  
860-242-6777 • 113 Homer St., Waterbury

**Salvatore Law Group**

**PASQUALE M. SALVATORE ESQ.**  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience

CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE

OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com

www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**RESULTS YOU CAN TRUST**  
LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME

**IMMIGRATION  
WORK INJURY  
AUTO ACCIDENT**

(203) 753-7300 | [welcomelawfirm.com](http://welcomelawfirm.com)

ABOGADO DE INMIGRACIÓN, LESIONES LABORALES Y ACCIDENTES DE AUTO.  
**¡HABLAMOS ESPAÑOL!**

WATERBURY • TORRINGTON • NORWALK • DANBURY • WEST HARTFORD

**Because everyday is precious.**

Make the most of your moments with hospice at home.

Visit [trinityhealthofne-at-home.org](http://trinityhealthofne-at-home.org) to learn more

**Trinity Health**  
Of New England | At Home

**MCALLEN CONSTRUCTION, INC.**

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712  
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

**Dance Directors:** Jacqueline Downs - Emily Summa

**Sunshine Dance Center**

Join us for Summer Fun  
BALLET • TAP • JAZZ • POINTE • ACRO • HIP HOP • ADULT FITNESS

**203-755-0511**

451 Meriden Rd., Suite 6 Waterbury, CT 06705  
www.sunshinedancecenter.com

**RG TREE SERVICES LLC**

High Quality Professional Tree Service - Tree removal all year around  
With more than 20 years experience serving Waterbury & all of CT.

MULCHING • WEEDING  
HAULING DEBRIS • GARDENING  
YARD CLEANUPS • TREE REMOVAL  
HEDGE TRIMMING

**RAUL GARCIA**  
203-509-7531

**STANLEY'S AUTO BODY**

Don't let your choice of repair shop be your second accident

2070 Baldwin Street 203-756-1562  
www.stanleysautobody.com